

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

VOL. CII, No. 138.

JERSEY CITY AND NEW YORK.

SATURDAY, JULY 22, 1995.

CENTS 75 ЦЕНТИВ

ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК

СЮБОТА, 22-ГО ЛИПНЯ 1995 р.

Ч. 138. РІК СІІ.

Обурення з приводу побиття похоронної процесії зростає

КИЇВ (УНІАР). — Представники політичних партій і громадських організацій України оприлюднили заяву з приводу трагедії під час похорону Патріярха УПЦ КП Володимира. У заяві сказано: "Вища влада України, силою відомства, всі, хто віддав і виконав ганебний наказ про побиття і отруєння газом учасників похоронної процесії, заляпували себе в очі українського суспільства, світової громадськості кров'ю невинних жертв. Влада відкрито виступила проти власного народу."

Ліцензії, приховання правдивої інформації, спільне спотворення фактів частинкою інформаційних засобів, зокрема українським радіо і телебаченням, свідчать про наявність цензури і намагання винуватити уникнути відповідальності за свої вчинки.

В Україні встановлюється поліцейський режим.

Оцінюючи події 18-го липня 1995 року в Києві як наслідок планомирої діяльності антиукраїнських, антидержавних сил, в тому числі й у вищих ешелонах влади, ми, представники політичних партій і громадських організацій національно-патриотичної демократичної організації, вимагаємо від Президента і Уряду України оголосити День Жалоби у зв'язку з трагічними подіями під час похорону святого Патріярха Володимира; звільнити всіх ув'язнених учасників похоронної процесії, яких утримують в жорстоких умовах без надання лікарської та юридичної допомоги; вжити заходів для виявлення і покарання всіх службових осіб, винних у злочині проти учасників

мирої траурної процесії, в тому числі генерал-майора Будікова і полковника Кулікова; перепохоронити праху святого Патріярха Володимира в місці, визначеному Священним Синодом УПЦ КП; повернути українській національній Церкві святині українського народу, перш за все, Києво-Печерську Лавру, собор св. Софії, Видубецький монастир; преглянути бюджет Міністерства Внутрішніх Справ у світ скорочення, з перешкодою здійснення грошей на допомогу військослужбовцям молодшого офіцерського складу.

Вимагаємо надати народним депутатам України, які були учасниками похоронної процесії, час на радіо і телебаченні для правдивого висвітлення подій 18-го липня 1995 року в Києві."

Заяву підписали представники ДПУ, НРУ, УПЦ, КУН, УКРП, УНА-УНСО, Товариства "Промісія", СОУ, Севастопольської СОУ, Українського Козацтва, Товариства "Меморіал", Союзу Українців, Організації Солдатських Матерів, Міжнародної організації "Жіноча Громада", Жіночої Громади ім.О.Теліги, Комітету "Телісенькі-90", Української екологічної асоціації "Зелений світ", Християнського Центру Милосердя і Благодіяльності, Демократичного об'єднання "Україна".

Секретаріат Київського міського комітету Соціалістичної партії України поширив заяву, в якій наголошено, що "події 18-го липня підтвердили ще раз повну неадекватність, непрофесіоналізм і антинародний характер влади, очолюваної Президентом України".

(Закінчення на стор. 3)

ТРАГЕДІЯ НА ПОХОРОНІ СКОЛИХНУЛА ВСЮ ГРОМАДСЬКІСТЬ

КИЇВ (УНІАР). — Тут 18-20-го липня пройшло кілька пресових конференцій, присвячених трагічним подіям на похороні Патріярха УПЦ КП Володимира.

В Адміністрації Президента мала бути пресова конференція з приводу відвідин Президентом Леонідом Кучмою Білорусі, однак представники преси більше цікавилися подіями, пов'язаними з похороном Патріярха УПЦ КП. На запитання відповідала віцепрем'єр-міністр Роман Шпек та голова Адміністрації Президента Дмитро Табачник.

Р. Шпек сказав, що Уряд не ініціював питання щодо визначення місця захоронення Патріярха Володимира, бо вирішення таких проблем не належить до урядової компетенції.

"Уряд лише отримав пропозиції щодо можливого захоронення Володимира або ж на території Видубецького монастиря, або на Байковому цвинтарі, або у Володимирському соборі", — сказав віцепрем'єр, пояснивши, що Уряд рекомендував поховати Патріярха на Байковому цвинтарі після траурної Літургії у Володимирському соборі, на що була прийнята

загода Митрополита Філарета. Але 18-го липня позиція Синоду змінилася: єпископи визнали собор св. Софії єдиною можливою місцем поховання Патріярха України. Наступного дня Синоду та певні політичні кола у зриві процесу переговорів з приводу похорону Патріярха Володимира.

Д. Табачник повідомив, що для поховання Патріярха створено спеціальну урядову групу, очолювану віцепрем'єр-міністром з гуманітарних питань Іваном Кураком.

Під час похорону міліція затримала 23 особи, серед яких дев'ять членів УНСО, а 17 осіб потрапили до шпиталів з травмами. Того ж вечора двоє постраждалих померли. Наступного дня померло ще дві особи, яких побили вояки загону міліції особливого призначення. Серед померлих — 14-річний хлопчик. Представники міліції твердять, що серед них теж 34 постраждалих. Дісталося й представникам засобів масової інформації. Зокрема, освітлювача телевізійної компанії "Нова мов" побито гумовими нагайками й поранено вому вухо. Побито журналістів з телеканалу WTN і двох київських газет.

Оператор УНІАР, який знімав на відеореєстратор похорон і той конфлікт, дістав отруєння газом "Червоною".

В Головному управлінні Міністерства Внутрішніх Справ Києва на пресовій конференції виступив начальник управління генерал-лейтенант Микола Піддубний. Він заявив, що міліція діяла в рамках закону і в ім'я закону. "Коли відбуваються такі заходи і дехто грає в такі ігри, то міліція повинна служити народові, а не партіям", — заявив Піддубний, котрий, як і його заступник Володимир Будніков, звинуватив у всьому представників УНСО.

Провід ОУН оприлюднив заяву за підписом колишнього Президента УНР у записці, голови ОУН Микола Плав'юк, у якій сказано: "Розішлю до всіх, що сталися, як нияз неповаги владі до української національної Церкви, її служителям, та віруючим, серед яких були й народні депутати України, лідери політичних партій та громадських організацій. Вимагаємо від Президента України притягнути до відповідальності членів Кабінету Міністрів і владних ім'я органів за вияви жорстокого терору. Дручин-

ти провести на державному рівні перепохоронання Патріярха Володимира на території Софійського собору і заборони того, що в майбутньому військовій і поліцейській частині не будуть займатися терором проти законних вищих і низових громадян України".

М. Плав'юк також надіслав телеграму на ім'я Президента України Леоніда Кучми. У телеграмі сказано: "Як учасник похорону Патріярха Володимира і свідок жорстокого терору владі над учасниками мирної похоронної процесії до собору св. Софії, висловлюю свій гострий протест проти того недopusимого злочину в цивільзованих, правових і демократичних державах."

Але щодо Вас негідно запобігти можливим наслідкам і притягти до відповідальності винних за злочини членів Кабінету Міністрів і його виконавців; з Вашого доручення на державному рівні в якнайкоротшому часі провести перепохоронання сл. п. Патріярха Володимира на території собору св. Софії. Ії Ваші дії хоч в якійсь мірі могли б відновити довіру у світ, а також громадян України, що Ви стоїте на стороні законності в Україні".

СИТУАЦІЯ В БОСНІ ПОГІРШУЄТЬСЯ

Сараєво, Боснія і Герцеговіна. — Боснійські серби, оточивши Жепу, другу з черги містечків "зони безпеки" у східній Боснії, готуються до кінцевого наступу, не враховуючи того, що воєні боснійського уряду не погодилися скласти зброю. Коли проминула година ультиматуму скласти зброю серби почали обстрілювати Жепу, тоді вояки боснійського уряду відкрили вогонь по позиціях тих 79 українських вояків мирноносних військ Організації Об'єднаних Націй, що залишилися на своїх місцях у Жепі. Ситуація довкруги Жепи виглядає покісно незмінною. Західні військові експерти твердять, що боснійські серби готуються до офензивної на третю та останню містечків "зони безпеки" Горазде.

Крім того, боснійські серби почали обстрілювати "зону безпеки" Бігач, найдалше

ще висунути на захід містечків на пограниччя з Хорватією. Це турбує багатьох бо хорвати попередили, ще придуть з допомогою якісь боснійські серби не приймають обстрілювання Бігача. У той самий час напередодні наради західних союзників у справі Боснії в Лондоні, ЗСА зобов'язали підтримати посиленого бомбардуванням позицій боснійських сербів не тільки тих, що оточують "зону безпеки". Одне так згоді від Франції це нема. У всьому тому боснійському хаосі жертвами стали не тільки цивільне населення але в першу чергу вояки мирноносних військ ООН, які за заклятихми беруть хті тільки хоче. Окреме трактування чомусь передає воякам українського батальйону мирноносних військ ООН, яких обстрілюють обидва воюючі сторони.

Україна брала участь в сесії ОБСЄ

Оттава. — Тут закінчилася Четверта сесія Парламентарної Асамблеї Організації Безпеки і Співробітництва в Європі (ОБСЄ). В останні дні учасники дискусій в загальних комітетах приймали резолюції, що завершують триденне обговорення проблем міжнародного життя.

На засіданні Загального комітету з питань політики та безпеки виступили представники делегації України, народний депутат Ігор Остах. Він чітко окреслив ставовище України, яка виступає за рівноправну відповідальність всіх країн-учасниць у створенні системи загальноєвропейської безпеки та стабільності, що в свою чергу передбачає збереження основоположного принципу консенсусу в процесі прийняття політичних рішень.

Під час зустрічі жіночпарламентаристок в ході сесії перед присутніми виступив народний депутат України Ніна Марковська.

На пропозицію української делегації, до заключних

резолюцій загальних комітетів було прийнято ряд поправок. Зокрема до резолюції Загального комітету з питань економіки, науки, технологій та навколишнього середовища було включено положення про необхідність зосередження зусиль країн-членів ОБСЄ на усунення негативних наслідків, пов'язаних з економічною блокадою колишньої Югославії, для сусідніх країн та країн, у яких йдуть процеси реформування економіки. В цілому ж на пропозицію української делегації прийнято близько десяти поправок до підсумкових документів Парламентарної асамблеї.

З нагоди візиту абсалад України в Канаді влаштували прийняття, в якому взяли участь члени делегації країни-учасники сесії Асамблеї ОБСЄ, представники Департаменту закордонних справ та міжнародної торгівлі Канади, депутати канадського парламенту, посол Канади в Україні, представники канадської української громади.

(Закінчення на стор. 3)

ШУКАЮТЬ ВИННИХ

КИЇВ (УНІАР). — Тут 19-го липня в Спілку Письменників України відбулася зустріч журналістів з депутатами Верховної Ради України, представниками політичних партій і громадських організацій, які були учасниками похоронних піларів і свідками розправи над траурною процесією.

Голова Народного Руху України Вячеслав Чорновіл опротестував інформацію про те, що наміри поховати Патріярха Володимира у соборі св. Софії стали несподіванкою для властей. За словами керівника Руху, це в поневолю 17-го липня, Уряд був поінформований про намір поховати святого Патріярха на території Софійського собору. Однак з'явилася ідея, який вигляд спровокувати в Україні вилітом і Києві зокрема безпорадності. Чорновіл пояснив, що найбільше протестував проти похорону святого Патріярха на території Софійського собору посолдик міста Леонід Косаківський.

"З'ясувалося також, що не відповідає дійсності й інформація щодо непогортання маршруту траурної процесії. Представники Вищої церковної ради УПЦ КП повідомили, що на засіданні Президії Кабінету Міністрів віцепрем'єр-міністр Роман Шпек сказав, що процесії дозволено пройти до площі св. Софії."

Депутат Микола Поровський сказав, що головними режисерами провокації були голова Ради національної безпеки при Президенті України Володимир Горбулін та керівник Адміністрації Президента Дмитро Табачник. Що стосується застосування сили, то на цьому наполягали міністер Кабінету Міністрів Валерій Густовий-тенко і посолдик Києва Косаківський.

Учасники події вважають, що внаслідок трагедії лягає на вищі виконавчі структури. І, безумовно, керівна ролія в цьому наслідстві над людьми, відповідальність за каліцтва — а тільки в Спілку письменників прийшло близько 10 побитих та покалічених — лежить на керівників Київської Міської Ради Л. Косаківському.

Депутат Василь Червоний зазначив, що крапку над "і" повинен поставити Президент: тільки таким чином голова держави може зняти з себе підозрювання в причетності до трагедії.

РОЗСЛІДУЮТЬ ОБСТАВИНИ ЗАГИБЕЛІ ПАТРІЯРХА

КИЇВ (УНІАР). — Голова пресового центру Всеукраїнського Православного Братства апостола Андрія Первозваного Володимир Кателіничий висловив занепокоєння з приводу приховання правдивої інформації про смерть Патріярха УПЦ КП Володимира.

Всі офіційні джерела інформації повідомляють, що Патріярх просто помер. Насправді ж це сталося в загальнох обставинах. Напередодні Патріярх загинув після обійми моточоловік, який вступив у сутичку з ним. Чому Патріярх не запросив його в резиденцію невідомо. Зустріч була призна-

чена в Ботанічному саду на території Володимирського собору, тобто, там, де Патріярх робив свій щоденний огляд. На зустріч він пішов у супроводі монаха.

За свідченням В. Кателіничий, вже мертвого Патріярха знайшов випадковий перехожий, коли поруч нікого не було: ані монаха, ані тих, хто призначав зустріч. Виявилось, що у Патріярха зламався чотири ребра, але органи сліdstва чомусь вилічили обійми моточоловік. Після після рішучого протесту сына загинувшого Патріярха розпочалося повторне розслідування.

Хор „Думка” нагороджений премією ім. М. Лисенка

Нью Йорк (В. Т-еш). — Український хор „Думка” з Нью Йорку, який у минулому році відзначив 45-річчя свого заснування, у цьому, 1995 році, став лауреатом премії ім. Миколи Лисенка. Цю премію присудили хор „Думка” Міністерство Культури України, Спілка Композиторів України та Всеукраїнська Музична Спілка, тобто три організації, які в 1982 році заснували премію ім. М. Лисенка.

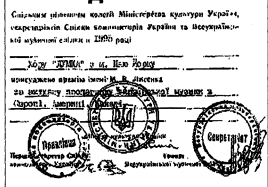
Премія ім. М. Лисенка була заснована з метою подальшого розвитку українського музичного мистецтва та учіння видатного українського композитора Миколи Лисенка. Від 1982 року премію присуджується за опери, балети, симфонічні, кантатно-ораторійні, вокально-хорові та камерно-інструментальні твори, як також присуджується й виконавцям музичних творів. З 1993 року премію присуджується не тільки за видатні музичні твори, за музично-наукові праці та за виконання творів, але й за педагогічну діяльність.

Престіж премії ім. М. Лисенка відображає список лауреатів, а саме видатних композиторів, диригентів, музикантів та музичних ансамблів, які внесли великий вклад у розвиток українського музичного мистецтва. Наприклад, першим лауреатом премії був відомий композитор, народний

артист Георгій Майборода, а пізніше премією нагороджено ряд інших визначних українських мистців, між ними композитори В. Карпенко, Б. Олій та В. Мужичів, доктор мистецтвознавства М. Гордійчук, диригент С. Турчак та Л. Венедиктов, режисер Д. Смолич, струнний квартет ім. Миколи Леонтовича та багато інших.

Отже, одержуючи премію ім. М. Лисенка на 1995 рік, хор „Думка” з Нью Йорку

ДИПЛОМ



Диплом премії імені Миколи Лисенка на 1995 рік, присуджений хором „Думка” з Нью Йорку.



Хор „Думка” під час концерту 12-го листопада 1994 року з нагоди 45-річчя свого заснування в залі Кулер Union в Нью Йорку. Диригент — В. Гречинський.

В АМЕРИЦІ У СВІТІ

ВСЬОГО ЧОТИРИ МІСЯЦІ після того, як президент Білл Клінтон говорив про те, що може зменшити ті державні програми, котрі базуються на ставовище та расовому уподобанні, він не тільки цього не зробив, а навпаки знову повернув мету та дотерпірні усім програми Дії сприяння меншам (Affirmative action). Не зважаючи на те, що реєстрації хочуть взагалі зліквідувати згадані програми, Б. Клінтон уважає, що хоча вони не є досконалими, але це покищо є кращими. Він також уважає, що з часом їх треба буде зліквідувати. Аналітики уважають, що його рішення виступити в обороні Дії сприяння меншам є ще одним передирборним кроком.

ЗСА ВІДКРИЛИ ПЛАН французів про підсилення позицій мирноносних військ Організації Об'єднаних Націй у Боснії, а на свою пропозицію про сильне і поширене бомбардування позицій боснійських сербів, зокрема в околицях так званих „зон безпеки”, не мають будь-яких висток від своїх союзників Англії та Франції. Тим часом в Сенаті ЗСА відбуваються дискусії на тему законопроект, спонсорованого республіканським сенатором з Кензас Робертом Доллом, що змусив би ЗСА закінчити свою підтримку заборони ООН про доставку зброї боснійським мусульманам. Голосування над згаданим законопроектом на проходження Президента покищо перенесено на один тиждень.

НАСЛІДКИ МИНУЛОТІЖНЕВОЇ фази горячі в Чикаго починають виказувати застрашуючі числа смертних випадків. Згідно з підрахунками міського слідчого нагліх смертних випадків, кількість померлих у самому Чикаго вже дійшла до 436 осіб, а в його думку це ще не кінець. Тим часом місцеві політики критикують одні одних і намагаються знайти жертвенного козла, куди б припишити латку вини. Все ж таки багато експертів в країні, включно з тими, що працюють у Центрі контроль хвороб у Атланті, ніяк не можуть знайти причини чому саме така велика кількість жертв у Чикаго. Це більше як половина жертв спричинених спекою у цій країні, що покищо нараховує 700 осіб.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЧІВ „СВОБОДИ” — ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

які досі платили передплату разом із вкладками за життєве забезпечення.

Повідомляємо, що це до кінця місяця липня ц.р. Ваші вкладки включали далше передплату за „Свободу”.

Але від 1-го серпня ц.р. Вам доведеться платити передплату прямо до адміністрації „Свободи”, а забезпечення вкладки далше до секретаря Відділу, як до цього часу.

Пригадуємо, що починаючи від 1-го липня ц.р., обов'язує нова передплата „Свободи” для членів:

\$75.00 за рік, або \$40.00 за півроку.

Членами, які разом із залитковим переслали чеки на \$75.00 чи \$40.00 будуть зачислені передплати за черговий рік, або півроку.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНСОЮЗУ

Праця Регіонального Об'єднання Дослідів Гуцульщини у Львові

Регіональне Об'єднання Дослідів Гуцульщини (РО-ДОГ) у Львові в останній час взяло участь у низці культурологічних і організаційних заходів на Гуцульщині.

26-го травня ц. р. у смт. Путилі на буковинській Гуцульщині відбулася регіональна науково-практична конференція «Економіка та практично-екологічні проблеми Гуцульщини». В конференції взяли участь голова Чернівецької Обласної Ради Г. Гнатюк, ректор Тернопільського державного університету ім. Ю. Федьковича проф. С. Константинов, голова Гуцульського Дослідного Інституту в Чикаго д-р М. Домашевський, представники з Галичини, закарпатської і буковинської Гуцульщини і з Львова. Від РОДОГ з доповідями про екологічні проблеми природокористування в Гуцульських Карпатах виступила голова РОДОГ проф. Н. Библюк, д-р І. Бойко, д-р І. Гуцуляк. Від ГДІ в Чикаго з доповіддю про «Працю гуцульської діаспори» виступив д-р М. Домашевський. Конференція прийняла звернення до Президії Верховної Ради і Кабінету Міністрів України, в якому наголошено на необхідності впровадження в життя статусу високорозвитого району на території Гуцульщини. В той же день на засіданні Координаційної ради з питань науки Всеукраїнського Об'єднання Товариств «Гуцульщина» (голова проф. Н. Библюк) прийнято рішення — наступну наукову конференцію з проблем Гуцульщини провести через рік в м. Яремче на тему «Реалізація, фізкультура і спорт: сучасний стан, проблеми і перспективи».

27-го червня ц. р. в святоково-прибраний стадіон «Карпати» в Путилі зустріли учасників і гостей Гуцульського фестивалю. В культурних програмах фестивалю виступали фольклорні колективи, оркестри народної музики і солісти, ансамблі пісні і танцю, драматичні колективи і декламатори зі всіх районів Гуцульщини, а також з Коломиї, Чернівців і Львова. Найвищу оцінку журі завоювала програма відомого далеко за межами Львова народно-ансамбльного ансамблю «Черемш» Львівського Університету ім. І. Франка. А в неділю 28-го червня, численні готельні гості стали свідками цілого «феєрверку» традиційних святкових заходів — «Виходу на полонину», полонісних ватр і ходу гуцульського весілля.

На установчому засіданні 4-го червня ц. р. з участю голови Гуцульського Дослідного Інституту в Чикаго д-ра М. Домашевського створено на Гуцульщині козівський відділ цього інституту. Головою обраний член ГДІ в Чикаго проф. д-р Н. Библюк, науковим секретарем — кандидат історичних наук П. Сірежук, а касиром — О. Нікорак. Членами статті провідні науковці і краєзнавці Косова, Львова і Києва, тематика досліджень яких пов'язана з проблемами Гуцульського краю. Серед найбільш чітких планів відділу — видання науково-популярного вісника «Проблеми Гуцульщини» спільно з Регіональним Об'єднанням Дослідів Гуцульщини і філією «Гуцульщина» Інституту українознавства при Національному Університеті ім. Т. Шевченка (директор П. Шкірбіляк), підготовка до видання 4 т. «Історії Гуцульщини» під редакцією д-ра М. Домашевського та створення авторського колективу для написання «Енциклопедії Гуцульщини».

Володимир Гаюк, Львів

Відбудеться ювілейний з'їзд інсбруцької та ландецької гімназій

Нью Йорк. — З нагоди 50-ліття гімназії в Інсбруці та Ландекі відбудеться зустріч колишніх її учнів 7-го і 8-го класів. З'їзд, на оселі «Верховина» в Іллен Спей, Н. Й.

Проститься інсбруцька гімназія до Зенка Голубця (914) 557-8858 або до Ірени Околіти-Кузьми (201) 328-7474. Ландеканам слід поїхати до Ігоря Декайла (718) 357-5721 або до Ірени Петерівської-Мокріської (416) 231-8055. Прізвища слід заповнити на оселі, тел.: (914) 856-1323.

Обурення...

Закінчення зі стор. 1

том Л. Кучмою». Соціалісти засудили намагання православних поховати Патріарха на території історико-архитектурного заповідника. На думку соціалістів, це «протириччя канонам православ'я». Водночас, соціалісти засудили дії тих, хто застосував газ і гумові нагайки проти дітей і старших осіб, назвавши це «беззаконням і варварством».

Міністер внутрішніх справ Юрій Краченко на пресовій конференції 20-го липня розпочав з того, що попросив пробабачити в журналіст «на неясні корекції поведінки спеціалізу». Краченко повідомив, що МВС і прокуратура проводять слідство. Він спростував повідомлення про загибель потерпілих. За його словами на Софійській площі було 700-800 працівників міліції та від 3 до 8,000 людей, серед яких близько 200 членів УНСО. На багаті інші питання міністер не відповідав, зазначивши, що відповідь дасть розслідування.

У спільній заяві ПДВУ та ТКУ також зазначено розправу над мирним населенням. «Брутальне побиття похоронної процесії, вчинене правохоронними органами, є неприпустимим і вимагає окремого ретельного розслідування і покарання винних з обох сторін», — сказано в заяві ПДВУ.

Вітаємо із 90-річчям!

24-го липня 1995 року найстаршому українському журналістові у діаспорі споминається 90 років.

Редактор Анастас Курдилик розпочав свою журналістичну працю ще в перших роках у Львові і продовжує її на поселенні в Канаді безперервно до сьогодні.

Ред. А. Курдилик є нашим довголітнім співробітником, досі постійно дописує і радів разом з нами тим, що читачі переглядали далішню пошуку нашого 100-літнього єдиного тепер в діаспорі щоденника.

Тому усі члени та співробітники «Свободи» сердечне вітають сеньйора наших журналістів та бажають йому дальшого кріпкого здоров'я і сильного журналістичного пера на 91-му та чергових роках його життя.

Нам многи, многи літа!

Редакція «Свободи»

ДОДАТОК

До вістки про смерть Антона Шумейка («Свобода» з четверга, 20-го липня) слід додати, що він був власником забезпеченої агенції — A. Shumeyko Insurance Agency, Inc. — Ред.

Хор „Думка“.

Закінчення зі стор. 1

знаходиться в товарі найвищих значущих діячів українського мистецтва.

Ініціати в справданні цієї нагороди хору „Думка“ йшла від його теперішнього диригера Василя Гречинського, який перед прятком до Америки в 1991 році був викладом диригування у Львівській консерваторії ім. М. Лисенка, хормайстром Львівського Театру Опери та Балету ім. Івана Франка, як рівнодіж диригентом кількох лівських хорів. У розмові з Іваном Карпати, провідним композитором і членом (кми Композиторів України, який кількіротно перебував в Америці, виникла ідея організації про відзначення хору „Думка“ за заслуги в збереженні і поширенні українського хорошого мистецтва прож 45-річного існування.

Одержавши від хоїнформції про його діяльність, наприклад, ювілейні альманахи, програми з концертів, рецензії з преси, награні платівки то, композитор Карпати ці інформацією, і з рекомендацією та підтримкою Гетьману Уряду Українського Народного З'їзду, передав відповідним чинникам у Каб., тобто від розділу Міністерства Культури України, Спільні Композиторів Укра та Всеукраїнської Музичної Спільноти.

Вислід — присудження хоріві „Думка“ з Нью Йорку премії ім. Миколи Лисенка на 1995 рік.

Хор „Думка“ дійсваслужив собі на таке відзначення. Заснован в Нью Йорку в жовтні 1949 року групу ентузіастів українського хорошого мистецтва, які нещадно прибули до Америки зборів Ді-Пі у Німеччині та Австрії, куди закликала воєнна куртовина, хор „Думка“ поставив собі за мету зберегти і полекатризувати музичну спадщину. Спершу з'юволювався хор, а від 1959 року як мішай, хор „Думка“ шпирив українське хороваміство по різних містах Америки і Канади, як також відбуду дві концертні їздки по країнах Західної Європи. У 1990 році дуже успішно концертував по Уайні, де його вітали з великим ентузіазмом.

З широким репертуаром, який вклав українську народну, класичну та церковну музику, хор „Думка“ ступав в Карнегі Голл, Таві Толл, Медіс Сквер Гарден, у катедрі св. Патрика в Нью Йорку, в Гарден

Стейт Арте Центрі у Нью Джерсі, в Кеппелі Центрі у Вашингтоні, та в концертних залах багатьох інших міст Америки і Канади. Під час своїх двох поїздок до Західної Європи хор співав у відомих залах Лондону, Зальцбургу, Мюнхену, Савери, Карлсруе та Страсбургу. Під час турне по Україні хор „Думка“ дав концерти у Львові, Києві, Каневі та Полтаві. Коли в кінці 1992 року Державна Національна Хорова Капела України „Думка“ з Києва відбувала концертне турне по Америці і Канаді, то повопросила „Думка“ рівнож виступати кілька разів із своєю кийською сестрою. Ньюйоркська „Думка“ рівнож брала участь у величавому концерті з нагоди 100-ліття Українського Народного Союзу, який відбувся в лютому 1994 року у світовій залі Карнегі Голл у Нью Йорку. У листопаді 1994 року хор „Думка“ в Нью Йорку успішним ювілейним концертом відзначив 45-річчя свого заснування.

Продовж існування хору „Думка“ диригентами були Леонтий Крушельницький, Ігор Соневицький, Олександр Микитюк, Іван Задорожний, Олександр Берник, Семен Комірін, а від 1991 року по сьогодні — Василь Гречинський. Крім того, жіночим хором „Думка“ диригували Роман Степаняк та Іван Жуковський, „Молодою Думкою“ — Роман Степаняк, Іван Недільський, Яра Кекіш та Семен Комірін, а вокальним ансамблем хору „Думка“ — Михайло Лев.

Протягом 45 років існування хор „Думка“ збагачував культурно-духовне життя української діаспори, а також знайомив американську, канадську та європейську публіку з набагаченням українського хорошого мистецтва. Це хор „Думка“ планує робити і в майбутньому.

Цього літа, а саме в наступну суботу, 29-го липня, хор „Думка“ під диригентування Василя Гречинського співатиме на Союзі. Хор виконає різноманітну і цікаву програму, включаючи рад нових творів.

Осінню, а саме 29-го жовтня ц. р., відбудеться бенкет з нагоди присудження хоріві „Думка“ премії ім. М. Лисенка. Цей бенкет, з музичною програмою та забавою з танцями, проходитиме в готелі Рамада в Іст Гановері, Н. Дж. Початок бенкету в 2:30 по Управу хору „Думка“ запрошує всіх теперішніх і колишніх членів хору, їхні родини, як рівнож всіх прихильців „Думки“ та загальне українське громадянство взяти участь у цьому бенкеті.

МОЯ П'ЯТА...

Закінчення зі стор. 2

ширшої публіки, представники громадсько-політичного й культурного життя Льва. Під час однієї й другі академії виступили також: представники діаспори: словом-закликом до молоді та привітання. Групу колег-діаспорців очолював Голова Комітету прихильців ВАГ: д-р Іван Новосад Філадельфії. А перш загалом німні академії відбулися 5 травня в соборі св. Юр торжественна Літургія участю учнів, учительства дирекції та батьків в напрям дальших успіхів нашої молоді й на полі діяльності Академічної гімназії, під час якій проповідь виголосив наш відомий „діаспорник“ з Озон Парку, Нью Йорк, о. крилошанин Петро Огірко. Було б несправедливо, якби ми не згадали про віддану працю дирекції для нашої гімназії (дир. Володимир Старецький, заступники директора — Надія Майорчак і Галина Фалік) та патрістичного чутливості.

З призначенням на лежить підкреслити, що діаспора перш за все в особах відданих справ колед д-ра С. Новосада й інж. С. Тим'яка, причинилися значно як до морально-фінансової допомоги для нашої гімназії, так і до повернення їй втраченого під час совєтської окупації почесного статусу з назвою Академічної гімназії. До речі, Українське Історичне Товариство є спонсором згаданого Третього Збірника (892 стор.), що причиняється до збільшення престижу даного видання, дехто з авторів якого залишили свій слід на полі української науки й культури. Було б кріпалою для нашої альма матері не згадати ко кілька словами про її вихованок і вихованців. Під час обих святкових академій була нагода придивитися дещо ближче до нашої гімназійної молоді. Це надійний цвіт народу. Під час святочної академії в актовому залі Львівської Політехніки аматорський гурток нашої гімназії поставив на прозорливий сцені „безсмертні“ у сцену побутово-етнографічного стилі „Наталку Полтавку“. Дехто

з молоденських артистів-аматорів (головно „Лан Возний“) виклав хист. Молоді аматори у своєму дебюті виступили зі сольними й дуєтними від аккомпаніємента фортепіано, показуючи свої мої таланти, які з часом можуть вийти на великі театральні сцени. Мусимо усім дітям собі, що дирекція й учительство виконують піонерську працю над адміністративно-педагогічною будовою, а це більше — національно-культурним відношенням нашої альма матері, неспівати терору, зрушань і інших учнів зі сторони ворога та його місцевих виступників — „тоже украинцев“. У Львові має я нагоду „милуватися“ особливим картинною на телевізії: відносно невелика кухня рудих шпурів з червоними прапорами, що символізували невинно пролягати кров мільйонів українців, відзначена парадом першотравневе свято. У першому раді пішались фізіомією парламентаристів Симоненка і, за перепрошенням, „нашого“ голови Верховної Ради соціаліста Олександра Мороза, який співав „Інтернаціонал“. А кийська поліція берегла їх з пошпугу гіпнопоством, щоб комуз з них волос з голони не спав. От демократія „на славу неспав Українці!“ Якби комуністи дивилися до влади, а націоналісти вийшли з блакитно-жовтим прапором на маніфестацію, як уніформовані комуністи боролися б націоналістів перед збільшеним мотомом? Ми маємо досвід з іншого. Тоді навіть дума-

ти проти „казанної“ теції було небезпечно, бо ворог гіперрадіофінованими методами влавив чобітими в людську душу, а не те що явно маніфестувати. Зрештою, комуністи самі смиряться нішком з такою демократією, використовуючи її на свою користь. Одним словом, було б весело, якби не було так сумно. Треба надіятися, що та чума минеться, а новітні ефіральні опиняться на світлітній історії. Український народ, бері мітлу в руки й вимети все погане з твого парламенту, як з дельного національно-державного подвір'ячка шляхом розумної, державотворчої політики в єдності й при співпраці всіх національно-конструктивних сил!

На кінець це один розлінок. Під час нашої подорожі польською львівською лінією „Львів“ з Варшави до Львова урядовець „Львів“ заповідав польською, англійською й українською мовами. Наближаючись до Львова, він проголосив, що перед нами є вже місто „Львів“. Виснаходячи з літака, я звернувся до створення двох дедіх: „Прощу перекласти павнові повідомлення, що місто, до якого ми приїхали, має назву Львів, а не „Львів“. Це було б, якби я замість Брєслава, як Гданськ сказав Брєслав, або Даніш? Ви напевно заперечували б“. Розгублена створення потакнула головою і я вийшов з літака. „Львів“ користає з українських клієнтів і ... ображає українців. Було б до речі звернутися їм на це увагу.

Ей-Бі-Сі шукає за учіліпими від Великого голоду

Як частина 25-тиричної серії документальних передач про XX століття, мережа Ей-Бі-Сі досліджує трагедію Великого голоду 1932-33 років.

Ей-Бі-Сі шукає за учіліпими, які могли б розповісти про свої пережиття, що вони бачили, що вони думали, як вони вижили — і дати повний огляд цього епізоду людської історії.

Проститься телефонувати або писати на адресу: Bart Seitz, ABC News, The 20th Century Project, 125 West End Ave., 4th floor, New York, N.Y. 10023. Tel.: (212) 456-5070.

Україна брала...

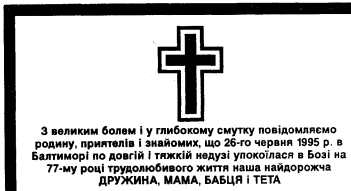
Закінчення зі стор. 1

Олександр Мороз зустрівся з головою Загального комітету з демократії, прав людини та гуманітарних питань асамблеї ОБСЕ, членом Конгресу ЗСА Стені і Геймером, з головами делегацій Росії, Узбекистану, Туркменістану, Латвії та Молдови.

Парламентарна делегація України провела також прес-конференцію для канадських і закордонних засобів масової інформації.

Виступаючи на заключному пленарному засіданні сесії, Олександр Мороз привернув увагу учасників асамблеї до необхідності розглядати складні проблеми трансформації економіки в країнах Східної Європи та на території колишнього СРСР не лише як їх внутрішні процеси, а як проблеми загальноєвропейські, що потребують відповідних механізмів вирішення. Голова української делегації запропонував провести спеціальну конференцію в рамках Економічного форуму ОБСЕ, присвячену цій проблемі.

Голова Верховної Ради також підкреснив, що Україна глибоко зацікавлена у формуванні ефективної всеохоплюючої системи загальноєвропейської безпеки. Особливо наголошено, що Україна у відповідь на власну політику досягнення без'ядерного статусу буде вітати такі ж кроки ядерних держав.



З великим болем і у глибокому смутку повідомляємо родині, приятелям і знайомим, що 26-го червня 1995 р. в Балтиморі по довгій і тяжкій недугі упокоївся в Бозі на 77-му році трудобогого життя наш найдорожчий ДРУЖИНА, МАМА, БАБІЯ І ТІТА

М.П. ОЛЬГА ХОМА з роду ДІВНИЧ

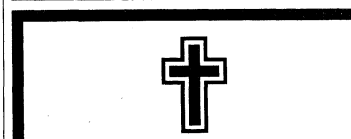
Народжена 8-го червня 1918 року у Львові. Учителька в Україні і на еміграції.

ПАРАСТАС був відправлений 29-го червня в похоронному заведенні McCully Funeral Home 237 E. Patapasco Ave., Baltimore, MD.

ПОХОРОНИ відбудуться 30-го червня 1995 р. о год. 9:30 ранку в церкві св. Петра і Павла в Кіпріс Бей, а потім тіло останки покійної були złożone на українській католицькій цвинтарі св. Миколая в Балтиморі, Мд.

Залишені в глибокому смутку:

муж — МИХІЛО
син — РОМАН з дружиною МАРУСЕЮ і з внучкою КАТЕЮ
невістка — ШЕРОН з внуками ГЕТЕР і ХРИСТИНО
сестринка — УЛІНА КОЗАКЕВИЧ з Німеччини
свати — ЯРОСЛАВ і ОЛЬГА ТЕРЕБУХИ
та близька і дальша родина в Україні, ЗСА, Канаді, Австралії й Англії.
Вічна їй пам'ять!



Ділямося болочною і сумною вісткою, що 20-го липня 1995 р. відійшов у вічність на 57-му році життя наш найдорожчий СИН, МУЖ, БАТЬКО І БРАТ

Бл. п. д-р проф. ЄВГЕН ЛАЦИК

ПАНАХИДА — п'ятниця 21-го липня 1995 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Насавану у Філадельфії, Па.

ПОХОРОНИ відбудуться в суботу 22-го липня о год. 9-й ранку в церкві св. Архангела Михаїла в Дженкін-тан, Па., а після на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Брук, Н. Дж.

В глибокому смутку і невминому жалю:

дружина — ЛЮБА
мама — КЕНДЕНТИНА
сестра — ШЕВЧУК
БРА АНДРУШКІВ з родиною
донька — СОФІЯ ТИТЛА з чоловіком АНДРЕМ
син — АНДРІЙ
та близька і дальша родина в ЗСА й Україні.
Вічна йому пам'ять!

ПІСНЯ ТА ЇЇ ЗНАЧЕННЯ

Закінчення зі стор. 2

Івреші нам треба зрозуміти, наскільки важливою для життя народу є чистота його культури. Пізнаючи рідну культуру, ми вчимося дбати про її чистоту й остерігаємося, щоб не засмічували її чужими впливами. Нам треба навчитися послухати чуку зі своїм, а для цього потрібна наполеглива праця, передусім велике значення мови й української науки. Власна держава допомагає розвитку культури, але не можна заспокоювати себе думкою, що культура почне самостійно розвиватися.

Народ мусить докласти всіх зусиль, щоб постійно розвивати свою культуру, і то не тільки тому, що втрачає культури є ознаками з загибеллю народу, але ще й тому, що держава може існувати лише на відповідно високому рівні культури. Нам не можна зійти нижче цього рівня. Ми знаємо, що вартість держави і народу мірюють рівнем його культури у всіх її галузях.

До відома української громади м. Сіетл та округи 5-го серпня 1995 р. о год. 1-й в Ukrainian Assembly of God 221 Hardie Ave., N.W. Renton, WA 98035

відбудуться ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

496-го Відділу УНС ім. Т. Шевченка

Після зборів відбудеться концерт і обід, також будуть несподіванки

Запрошуємо членів Відділу, а також всіх зацікавлених.

З питаннями звертатися до:

Михайло Кікічак (206) 463-3877 Микрон Пилип'як (206) 271-2190

Карпатський Лешатарський Клуб — Нью Йорк

в днях 5-го і 6-го серпня 1995 року влаштує на кортах СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР

у ПОДВІЙНИЙ ГРІ (чоловіків і юнаків) та у МІШАНИЙ ГРІ

ЗА НАГОРОДИ СОЮЗІВКИ

- Початок подвійних ігор чоловіків у суботу, 5-го серпня, год. 10-та ранком. Подвійних ігор юнаків і мішаних пар год. 1-ша по полудні (субота).
- Віскове 7 дол. від особи.
- Особиста рестрація змагання на Союзіці — година перед початком змагання.
- Приміщення просяться заповнювати через Управу Союзіки.

Soyuzivka, UNA Estate

Kerhonkson, N.Y., 12448 Tel.: (914) 626-5641

ФУНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ

ЗАСЛУГОВУЄ НА ВАШУ ВСЕБІННЮ ПІДТРИМКУ!

Україн Free University Foundation, Inc. P.O. Box 1028 New York, N.Y. 10276

ТВАРИННИЙ СВІТ УКРАЇНИ (МАПА)

На малі за допомогою кольорових малюнків звірів і птахів показано увесь тваринний світ України за регіонами. Для дітей дошкільного та молодшого шкільного віку. „Мапа ЛТД“. Київ, 1992. Ціна з пересилкою 7 дол.

Можна придбати в книгарні „Свободи“

Мешканці стейту Нью Джерсі повинні заплатити 6% продавного податку

